

Ročník 2014



SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Rejstřík 2014

Vydán dne 9. ledna 2015

Cena Kč 66,-

OBSAH:

Částky

1 – 37

Moraviapress, a. s., Břeclav

A – CHRONOLOGICKÝ REJSTŘÍK

I. Chronologický seznam mezinárodních smluv, jimiž je Česká republika vázána, jiných skutečností důležitých pro jejich provádění a rozhodnutí mezinárodních orgánů a organizací, jimiž je Česká republika vázána, vyhlášených ve Sbírce mezinárodních smluv v roce 2014

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Černou Horou o spolupráci v boji proti trestné činnosti	1	2	1
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Úmluvy o vzájemné správní pomoci v daňových záležitostech ve znění Protokolu z roku 2010, kterým se mění Úmluva o vzájemné správní pomoci v daňových záležitostech	2	27	2
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 8/2011 Sb. m. s. o sjednání Dohody o mezinárodních přepravách zkažitelných potravin a o specializovaných prostředcích určených pro tyto přepravy (ATP)	3	66	3
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Polské republiky o vzájemném zastupování ve vydávání víz	4	235	4
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Technické dohody k Dohodě mezi vládou ČR a vládou Polské republiky o vzájemném zastupování ve vydávání víz	5	241	4
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí změn článku 6 a přílohy 9 Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluva TIR)	6	259	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské republiky o rozvoji spolupráce v oblasti obrany	7	265	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatkové dohody mezi vládou ČR a Mezinárodními silami a pozorovateli (MFO) k Dohodě mezi vládou ČR a MFO o podmínkách účasti ČR v misi MFO týkající se finančních, administrativních a řídicích aspektů poskytnutí letecké jednotky s letounem	8	273	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého znění Vídeňské úmluvy o smluvním právu, vyhlášené pod č. 15/1988 Sb.	9	291	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o ukončení Dohody mezi vládou ČR a Rakouskou spolkovou vládou o zrušení vízové povinnosti, podepsané ve Vídni dne 18. ledna 1990	10	293	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku č. 3 k Ujednání mezi ČR a Francouzskou republikou o zastupování při udělování schengenských víz	11	299	6
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 31/2012 Sb. m. s., o skutečnostech k provádění Dohody mezi ČR a Kanadou o usnadňování dočasných pracovních pobytů mládeže	12	307	6
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví [čl. 48 písm. a)] (1962)	13	314	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o autentickém trojjazyčném znění Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1968)	14	320	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví [čl. 50 písm. a)] (1971)	15	327	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 56 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1971)	16	333	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 50 písm. a) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1974)	17	339	7

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (Final Clause) (1977)	18	345	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o autentickém čtyřjazyčném znění Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1977)	19	350	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (čl. 83 bis) (1980)	20	355	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (čl. 3 bis) (1984)	21	360	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 56 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1989)	22	367	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 50 písm. a) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1990)	23	372	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhlašuje Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující pravidla 36, 38 a 135 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 15/13)	24	386	8
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhlašuje Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující pravidlo 103 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 16/13)	25	390	8
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhlašuje Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující pravidlo 6 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů a článek 14 odst. 1 Poplatkového řádu (CA/D 19/13)	26	395	8
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Republiky Myanmar o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	27	402	9
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání o kulturní spolupráci na léta 2014–2016 mezi Ministerstvem kultury ČR a Ministerstvem kultury, sportu a cestovního ruchu Mongolska	28	407	9
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku k Ujednání mezi vládou ČR a vládou Belgického království o zastupování při udělování schengenských víz	29	419	10
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Filipínské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy a sportu	30	426	10
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o hospodářské a průmyslové spolupráci	31	435	11
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Arménské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci	32	447	11
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Andorrského knížectví o výměně informací v daňových záležitostech	33	466	12
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhlašují změny pravidel 44ter, 66, 70 a 94 prováděcího předpisu ke Smlouvě o patentové spolupráci	34	486	12
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o trvale udržitelném obhospodařování lesů k Rámcové úmluvě o ochraně a udržitelném rozvoji Karpat	35	498	13
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Programu spolupráce mezi Ministerstvem kultury ČR a ministrem kultury a národního dědictví Polské republiky na léta 2014–2016	36	531	14
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o ukončení platnosti Memoranda o porozumění týkajícího se vytvoření a zabezpečení společných operačních středisek letectva (CAOCS) ve Spojeneckém velitelství v Evropě	37	539	15
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu mezi Ministerstvem vnitra ČR			

Obsah	č. sdělení	strana	částka
a Ministerstvem vnitra Bulharské republiky o provádění společných hlídek za účelem ochrany veřejného pořádku a bezpečnosti v letoviscích na území Bulharské republiky během hlavní turistické sezony	38	547	15
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR a Ministerstvem energetiky Spojených států amerických o spolupráci na civilním výzkumu a vývoji v oblasti jaderné energetiky	39	562	16
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, zejména terorismu, nelegálnímu obchodu s omamnými a psychotropními látkami a organizované trestné činnosti	40	579	17
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Státem Izrael o spolupráci v boji proti trestné činnosti	41	595	17
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Irácké republiky o hospodářské spolupráci a podpoře obchodu	42	618	18
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Republiky Súdán o konsolidaci soudánského dluhu	43	634	19
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Moldavské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci	44	650	20
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy o sociálním zabezpečení mezi ČR a Indickou republikou	45	666	21
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Správného ujednání k provádění Smlouvy o sociálním zabezpečení mezi ČR a Indickou republikou	46	691	21
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí nového znění Přílohy I (Seznam zakázaných látek a metod – Mezinárodní standard) Mezinárodní úmluvy proti dopingů ve sportu	47	707	22
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Ruské federace o zjednodušených pravidlech vstupu, pobytu a výstupu na území svých států členů posádek letadel leteckých podniků ČR a Ruské federace	48	727	22
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o výsadách a imunitách Evropské organizace pro jaderný výzkum	49	746	23
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Rwandské republiky o obranné spolupráci	50	779	24
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Lucemburským velkovévodstvím o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku a Protokolu k ní	51	787	24
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a tělovýchovy	52	842	25
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Rámcové smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotnické záchranné služby	53	858	26
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Arménské republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	54	874	27
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Republikou Kazachstán o vzájemné právní pomoci v trestních věcech	55	882	28
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské republiky o darování vojenského materiálu	56	914	28
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Ruskou federací o sociálním zabezpečení (Praha, 8. prosince 2011)	57	919	28

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR a Ministerstvem práce a sociální ochrany Ruské federace k provádění Smlouvy mezi ČR a Ruskou federací o sociálním zabezpečení ze dne 8. prosince 2011 (Moskva, 8. srpna 2014)	58	931	28
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Bratislavě, kterou česká strana sdělila slovenské straně změny v názvech a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic, podepsané dne 27. ledna 2004 v Bratislavě	59	946	29
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Vídni, kterou česká strana sdělila rakouské straně změny v kompetenci a označení orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Rakouskou republikou o policejní spolupráci a o druhém dodatku k Evropské úmluvě o vzájemné pomoci ve věcech trestních, podepsané dne 20. dubna 1959	60	949	29
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Varšavě, kterou česká strana sdělila polské straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Polskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a o spolupráci v příhraničních oblastech, podepsané dne 21. června 2006 ve Varšavě	61	952	29
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Berlíně, kterou česká strana sdělila německé straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech, podepsané dne 19. září 2000 v Berlíně	62	955	29
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady CA/D 17/13 ze dne 16. října 2013, pozměňující pravidla 135 a 164 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů	63	962	30
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu, který upravuje Smlouvu mezi vládou ČR a vládou Singapurské republiky o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu	64	970	31
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o změně a doplnění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech z 29. října 1992 a jejího Závěrečného protokolu	65	994	32
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího programu spolupráce v oblasti školství a kultury mezi vládou ČR a vládou Korejské republiky na léta 2014 – 2016	66	1010	33
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 87/2007 Sb. m. s.	67	1027	34
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého překladu Úmluvy o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských nebo obchodních, vyhlášené pod č. 129/1976 Sb.	68	1028	34
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého překladu Úmluvy o pravomoci orgánů, použitelném právu, uznávání, výkonu a spolupráci ve věcech rodičovské zodpovědnosti a opatření k ochraně dětí, vyhlášené pod č. 141/2001 Sb. m. s.	69	1029	34
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího protokolu mezi vládou ČR a Kabinetem ministrů Ukrajiny k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou o zpětném přebírání osob	70	1034	35
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o pyrotechnickém vzdělávání mezi Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem vnitra Slovenské republiky k prove-			

Obsah	č. sdělení	strana	částka
dení Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic	71	1050	36
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi ČR a Spojenými státy americkými o zlepšení dodržování daňových předpisů v mezinárodním měřítku a s ohledem na právní předpisy Spojených států amerických o informacích a jejich oznamování obecně známé jako Foreign Account Tax Compliance Act	72	1058	37

**II. Seznam dvoustranných mezinárodních smluv, jimiž je Česká republika vázána, jiných skutečností důležitých pro jejich provádění a rozhodnutí mezinárodních orgánů a organizací, jimiž je Česká republika vázána, vyhlášených ve Sbírce mezinárodních smluv
v roce 2014**

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Andorrské knížectví			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Andorrského knížectví o výměně informací v daňových záležitostech	33	466	12
Arménská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Arménské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci	32	447	11
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Arménské republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	54	874	27
Belgické království			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku k Ujednání mezi vládou ČR a vládou Belgického království o zastupování při udělování schengenských víz	29	419	10
Bosna a Hercegovina			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, zejména terorismu, nelegálnímu obchodu s omamnými a psychotropními látkami a organizované trestné činnosti	40	579	17
Bulharská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu mezi Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem vnitra Bulharské republiky o provádění společných hlídek za účelem ochrany veřejného pořádku a bezpečnosti v letoviscích na území Bulharské republiky během hlavní turistické sezony	38	547	15
Černá Hora			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Černou Horou o spolupráci v boji proti trestné činnosti	1	2	1
Filipínská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Filipínské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy a sportu	30	426	10
Francouzská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku č. 3 k Ujednání mezi ČR a Francouzskou republikou o zastupování při udělování schengenských víz	11	299	6
Gruzie			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o hospodářské a průmyslové spolupráci	31	435	11
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a tělovýchovy	52	842	25
Indická republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy o sociálním zabezpečení mezi ČR a Indickou republikou	45	666	21
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Správného ujednání k provádění Smlouvy o sociálním zabezpečení mezi ČR a Indickou republikou	46	691	21

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Irácká republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Irácké republiky o hospodářské spolupráci a podpoře obchodu	42	618	18
Kanada			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 31/2012 Sb. m. s., o skutečnostech k provádění Dohody mezi ČR a Kanadou o usnadňování dočasných pracovních pobytů mládeže	12	307	6
Korejská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího programu spolupráce v oblasti školství a kultury mezi vládou ČR a vládou Korejské republiky na léta 2014 – 2016	66	1010	33
Lucemburské velkovévodství			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Lucemburským velkovévodstvím o zamezení dvojímu zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu a z majetku a Protokolu k ní	51	787	24
Moldavská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Moldavské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci	44	650	20
Mezinárodní síly a pozorovatelé (MFO)			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatkové dohody mezi vládou ČR a Mezinárodními silami a pozorovateli (MFO) k Dohodě mezi vládou ČR a MFO o podmínkách účasti ČR v misi MFO týkající se finančních, administrativních a řídicích aspektů poskytnutí letecké jednotky s letounem	8	273	5
Mongolsko			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání o kulturní spolupráci na léta 2014–2016 mezi Ministerstvem kultury ČR a Ministerstvem kultury, sportu a cestovního ruchu Mongolska	28	407	9
Nový Zéland			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 87/2007 Sb. m. s.	67	1027	34
Polská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Polské republiky o vzájemném zastupování ve vydávání víz	4	235	4
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Technické dohody k Dohodě mezi vládou ČR a vládou Polské republiky o vzájemném zastupování ve vydávání víz	5	241	4
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Programu spolupráce mezi Ministerstvem kultury ČR a ministrem kultury a národního dědictví Polské republiky na léta 2014–2016	36	531	14
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Varšavě, kterou česká strana sdělila polské straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Polskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a o spolupráci v příhraničních oblastech, podepsané dne 21. června 2006 ve Varšavě	61	952	29
Rakouská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o ukončení Dohody mezi vládou ČR a Rakouskou spolkovou vládou o zrušení vízové povinnosti, podepsané ve Vídni dne 18. ledna 1990	10	293	5

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Vídni, kterou česká strana sdělila rakouské straně změny v kompetenci a označení orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Rakouskou republikou o policejní spolupráci a o druhém dodatku k Evropské úmluvě o vzájemné pomoci ve věcech trestních, podepsané dne 20. dubna 1959	60	949	29
Republika Kazachstán			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Republikou Kazachstán o vzájemné právní pomoci v trestních věcech	55	882	28
Republika Myanmarský svaz			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Republiky Myanmarský svaz o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	27	402	9
Republika Súdán			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Republiky Súdán o konsolidaci súdánského dluhu	43	634	19
Ruská federace			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Ruské federace o zjednodušených pravidlech vstupu, pobytu a výstupu na území svých států členů posádek letadel leteckých podniků ČR a Ruské federace	48	727	22
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Ruskou federací o sociálním zabezpečení (Praha, 8. prosince 2011)	57	919	28
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR a Ministerstvem práce a sociální ochrany Ruské federace k provádění Smlouvy mezi ČR a Ruskou federací o sociálním zabezpečení ze dne 8. prosince 2011 (Moskva, 8. srpna 2014)	58	931	28
Rwandská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Rwandské republiky o obranné spolupráci	50	779	24
Singapurská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu, který upravuje Smlouvu mezi vládou ČR a vládou Singapurské republiky o zamezení dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku v oboru daní z příjmu	64	970	31
Slovenská republika			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské republiky o rozvoji spolupráce v oblasti obrany	7	265	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské republiky o darování vojenského materiálu	56	914	28
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Bratislavě, kterou česká strana sdělila slovenské straně změny v názvech a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic, podepsané dne 27. ledna 2004 v Bratislavě	59	946	29
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o změně a doplnění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech z 29. října 1992 a jejího Závěrečného protokolu	65	994	32
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o pyrotechnickém vzdělávání mezi Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem vnitra Slovenské republiky k prove-			

Obsah	č. sdělení	strana	částka
dení Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic	71	1050	36
Spojené státy americké			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR a Ministerstvem energetiky Spojených států amerických o spolupráci na civilním výzkumu a vývoji v oblasti jaderné energetiky	39	562	16
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi ČR a Spojenými státy americkými o zlepšení dodržování daňových předpisů v mezinárodním měřítku a s ohledem na právní předpisy Spojených států amerických o informacích a jejich oznamování obecně známé jako Foreign Account Tax Compliance Act	72	1058	37
Spolková republika Německo			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Rámcové smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotnické záchranné služby	53	858	26
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Berlíně, kterou česká strana sdělila německé straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech, podepsané dne 19. září 2000 v Berlíně	62	955	29
Stát Izrael			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Státem Izrael o spolupráci v boji proti trestné činnosti	41	595	17
Ukrajina			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího protokolu mezi vládou ČR a Kabinetem ministrů Ukrajiny k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou o zpětném přebírání osob	70	1034	35

III. Seznam mnohostranných mezinárodních smluv, jimiž je Česká republika vázána, jiných skutečností důležitých pro jejich provádění a rozhodnutí mezinárodních orgánů a organizací, jimiž je Česká republika vázána, vyhlášených ve Sbírce mezinárodních smluv v roce 2014

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Úmluvy o vzájemné správní pomoci v daňových záležitostech ve znění Protokolu z roku 2010, kterým se mění Úmluva o vzájemné správní pomoci v daňových záležitostech	2	27	2
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 8/2011 Sb. m. s. o sjednání Dohody o mezinárodních přepravách zkazitelných potravin a o specializovaných prostředcích určených pro tyto přepravy (ATP)	3	66	3
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí změn článku 6 a přílohy 9 Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluva TIR)	6	259	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého znění Vídeňské úmluvy o smluvním právu, vyhlášené pod č. 15/1988 Sb.	9	291	5
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví [čl. 48 písm. a)] (1962)	13	314	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o autentickém trojjazyčném znění Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1968)	14	320	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví [čl. 50 písm. a)] (1971)	15	327	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 56 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1971)	16	333	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 50 písm. a) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1974)	17	339	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (Final Clause) (1977)	18	345	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o autentickém čtyřjazyčném znění Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1977)	19	350	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (čl. 83 bis) (1980)	20	355	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (čl. 3 bis) (1984)	21	360	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 56 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1989)	22	367	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 50 písm. a) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1990)	23	372	7
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující pravidla 36, 38 a 135 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 15/13)	24	386	8
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující pravidlo 103 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 16/13)	25	390	8
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující pravidlo 6 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů a článek 14 odst. 1 Poplatkového řádu (CA/D 19/13)	26	395	8

Obsah	č. sdělení	strana	částka
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší změny pravidel 44ter, 66, 70 a 94 prováděcího předpisu ke Smlouvě o patentové spolupráci	34	486	12
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o trvale udržitelném obhospodařování lesů k Rámcové úmluvě o ochraně a udržitelném rozvoji Karpat	35	498	13
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o ukončení platnosti Memoranda o porozumění týkajícího se vytvoření a zabezpečení společných operačních středisek letectva (CAOCS) ve Spojeneckém velitelství v Evropě	37	539	15
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí nového znění Přílohy I (Seznam zakázaných látek a metod – Mezinárodní standard) Mezinárodní úmluvy proti dopingů ve sportu	47	707	22
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o výsadách a imunitách Evropské organizace pro jaderný výzkum	49	746	23
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady CA/D 17/13 ze dne 16. října 2013, pozměňující pravidla 135 a 164 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů	63	962	30
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého překladu Úmluvy o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských nebo obchodních, vyhlášené pod č. 129/1976 Sb.	68	1028	34
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého překladu Úmluvy o pravomoci orgánů, použitelném právu, uznávání, výkonu a spolupráci ve věcech rodičovské zodpovědnosti a opatření k ochraně dětí, vyhlášené pod č. 141/2001 Sb. m. s.	69	1029	34

B – VĚCNÝ REJSTŘÍK

Seznam hesel

Armáda	Obrana státu
Boj proti trestné činnosti	Obranný průmysl
	Ochrana hranic
Cestovní ruch, turistika	Policie, policejní spolupráce
Daně	Právní pomoc
Doping	Průmysl a obchod
Doprava – letecká	Půda, pozemky, území
Evropská organizace pro jaderný výzkum	Sociální zabezpečení, sociální pojištění
Evropská společnost	Školy, vzdělávání
Evropské patenty	
Hospodářství, hospodářská, průmyslová a vědecko-technická spolupráce	Terorismus, boj proti terorismu
Hranice, hraniční přechody	Tělovýchova a sport
	Trestní právo
Kultura	Víza, vízová povinnost
Mezinárodní obchod	Vypořádání zadluženosti
Mezinárodní přeprava	Výzkum, věda
Mezinárodní unie pro patentovou spolupráci	Vzdušný prostor – ochrana
Mládež (mladiství)	Zdravotnictví
Občanské právo	Životní prostředí, ochrana přírody

**Věcný rejstřík mezinárodních smluv, jimiž je Česká republika vázána,
jiných skutečností důležitých pro jejich provádění a rozhodnutí mezinárodních orgánů a organizací,
jimiž je Česká republika vázána, vyhlášených ve Sbírce mezinárodních smluv v roce 2014**

Armáda

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Dodatkové dohody mezi vládou ČR a Meziná-
rodními silami a pozorovateli (MFO) k Dohodě
mezi vládou ČR a MFO o podmínkách účasti
ČR v misi MFO týkající se finančních, adminis-
trativních a řídicích aspektů poskytnutí letecké
jednotky s letounem 8/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Dohody o ukončení platnosti Memoranda o po-
rozumění týkajícího se vytvoření a zabezpe-
čení společných operačních středisek letectva
(CAOCS) ve Spojeneckém velitelství v Evropě 37/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské
republiky o darování vojenského materiálu 56/2014

Boj proti trestné činnosti

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Smlouvy mezi ČR a Černou Horou o spolupráci
v boji proti trestné činnosti 1/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Smlouvy mezi ČR a Bosnou a Hercegovinou
o spolupráci v boji proti trestné činnosti, ze-
jména terorismu, nelegálnímu obchodu s omam-
nými a psychotropními látkami a organizované
trestné činnosti 40/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Smlouvy mezi ČR a Státem Izrael o spolupráci
v boji proti trestné činnosti 41/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Vel-
vyslanectví ČR v Bratislavě, kterou česká strana
sdělila slovenské straně změny v názvech a pů-
sobnosti orgánů příslušných k provádění
Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou
o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při
ochraně veřejného pořádku a při ochraně stát-
ních hranic, podepsané dne 27. ledna 2004 v Bra-
tislavě 59/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Vel-
vyslanectví ČR ve Varšavě, kterou česká strana
sdělila polské straně změny v označení a půso-
bnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy
mezi ČR a Polskou republikou o spolupráci
v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřej-
ného pořádku a o spolupráci v příhraničních ob-
lastech, podepsané dne 21. června 2006 ve Var-
šavě 61/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání

Protokolu o pyrotechnickém vzdělávání mezi
Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem vnitra
Slovenské republiky k provedení Smlouvy mezi
ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji
proti trestné činnosti, při ochraně veřejného po-
řádku a při ochraně státních hranic 71/2014

Cestovní ruch, turistika

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Ujednání o kulturní spolupráci na léta 2014–
2016 mezi Ministerstvem kultury ČR a Minister-
stvem kultury, sportu a cestovního ruchu Mon-
golska 28/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Protokolu mezi Ministerstvem vnitra ČR a Mi-
nisterstvem vnitra Bulharské republiky o prová-
dění společných hlídek za účelem ochrany veřej-
ného pořádku a bezpečnosti v letoviscích na
území Bulharské republiky během hlavní turis-
tické sezony 38/2014

Daně

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Úmluvy o vzájemné správní pomoci v daňových
záležitostech ve znění Protokolu z roku 2010,
kterým se mění Úmluva o vzájemné správní po-
moci v daňových záležitostech 2/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Dohody mezi vládou ČR a vládou Andorrského
knížectví o výměně informací v daňových zále-
žitostech 33/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Smlouvy mezi ČR a Lucemburským velkové-
vodstvím o zamezení dvojímu zdanění a zabrá-
nění daňovému úniku v oboru daní z příjmu
a z majetku a Protokolu k ní 51/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Protokolu, který upravuje Smlouvu mezi vládou
ČR a vládou Singapurské republiky o zamezení
dvojího zdanění a zabránění daňovému úniku
v oboru daní z příjmu 64/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání
Dohody mezi ČR a Spojenými státy americkými
o zlepšení dodržování daňových předpisů
v mezinárodním měřítku a s ohledem na právní
předpisy Spojených států amerických o informa-
cích a jejich oznamování obecně známé jako Fo-
reign Account Tax Compliance Act 72/2014

Doping

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí nového znění Přílohy I (Seznam zakázaných látek a metod – Mezinárodní standard) Mezinárodní úmluvy proti dopingu ve sportu 47/2014

Doprava**– letecká**

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví [čl. 48 písm. a)] (1962) 13/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o autentickém trojjazyčném znění Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1968) 14/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví [čl. 50 písm. a)] (1971) 15/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 56 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1971) 16/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 50 písm. a) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1974) 17/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (Final Clause) (1977) 18/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o autentickém čtyřjazyčném znění Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1977) 19/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (čl. 83 bis) (1980) 20/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (čl. 3 bis) (1984) 21/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 56 Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1989) 22/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí Protokolu o změně článku 50 písm. a) Úmluvy o mezinárodním civilním letectví (1990) 23/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Ruské federace o zjednodušených pravidlech vstupu, pobytu a výstupu na území svých států členů posádek letadel leteckých podniků ČR a Ruské federace 48/2014

Evropská organizace pro jaderný výzkum

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o výsadách a imunitách Evropské organizace pro jaderný výzkum 49/2014

Evropská společenství

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího protokolu mezi vládou ČR a Kabinetem ministrů Ukrajiny k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou o zpětném přebírání osob 70/2014

Evropské patenty

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 16. října 2013 pozměňující pravidla 36, 38 a 135 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 15/13) 24/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující pravidlo 103 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů (CA/D 16/13) 25/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady ze dne 13. prosince 2013 pozměňující pravidlo 6 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů a článek 14 odst. 1 Poplatkového řádu (CA/D 19/13) 26/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší změny pravidel 44ter, 66, 70 a 94 prováděcího předpisu ke Smlouvě o patentové spolupráci 34/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší Rozhodnutí správní rady CA/D 17/13 ze dne 16. října 2013, pozměňující pravidla 135 a 164 Prováděcího předpisu k Úmluvě o udělování evropských patentů 63/2014

Hospodářství, hospodářská, průmyslová a vědecko-technická spolupráce

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o hospodářské a průmyslové spolupráci 31/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Arménské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci 32/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Irácké republiky o hospodářské spolupráci a podpoře obchodu 42/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Moldavské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci 44/2014

Hranice, hraniční přechody

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Rámcové smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotnické záchranné služby 53/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího protokolu mezi vládou ČR a Kabinetem ministrů Ukrajiny k Dohodě mezi Evropským společenstvím a Ukrajinou o zpětném přebírání osob 70/2014

Kultura

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání o kulturní spolupráci na léta 2014–2016 mezi Ministerstvem kultury ČR a Ministerstvem kultury, sportu a cestovního ruchu Mongolska 28/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Filipínské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy a sportu 30/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Programu spolupráce mezi Ministerstvem kultury ČR a ministrem kultury a národního dědictví Polské republiky na léta 2014–2016 36/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a tělovýchovy 52/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího programu spolupráce v oblasti školství a kultury mezi vládou ČR a vládou Korejské republiky na léta 2014–2016 66/2014

Mezinárodní obchod

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Irácké republiky o hospodářské spolupráci a podpoře obchodu 42/2014

Mezinárodní přeprava

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 8/2011 Sb. m. s. o sjednání Dohody o mezinárodních přepravách zkazitelných potravin a o Specializovaných prostředcích určených pro tyto přepravy (ATP) 3/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přijetí změn článku 6 a přílohy 9 Celní úmluvy o mezinárodní přepravě zboží na podkladě karnetů TIR (Úmluva TIR) 6/2014

Mezinárodní unie pro patentovou spolupráci

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší změny pravidel 44ter, 66, 70 a 94 prováděcího předpisu ke Smlouvě o patentové spolupráci 34/2014

Mládež (mladiství)

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 31/2012 Sb. m. s., o skutečnostech k provádění Dohody mezi ČR a Kanadou o usnadňování dočasných pracovních pobytů mládeže 12/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého překladu Úmluvy o pravomoci orgánů, použitelném právu, uznávání, výkonu a spolupráci ve věcech rodičovské zodpovědnosti a opatření k ochraně dětí, vyhlášené pod č. 141/2001 Sb. m. s. 69/2014

Občanské právo

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se vyhláší oprava českého překladu Úmluvy o provádění důkazů v cizině ve věcech občanských nebo obchodních, vyhlášené pod č. 129/1976 Sb. 68/2014

Obrana státu

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské republiky o rozvoji spolupráce v oblasti obrany 7/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o ukončení platnosti Memoranda o porozumění týkajícího se vytvoření a zabezpečení společných operačních středisek letectva (CAOCS) ve Spojeneckém velitelství v Evropě 37/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Rwandské republiky o obranné spolupráci 50/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Slovenské republiky o darování vojenského materiálu 56/2014

Obranný průmysl

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Rwandské republiky o obranné spolupráci 50/2014

Ochrana hranic

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Bratislavě, kterou česká strana sdělila slovenské straně změny v názvech a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně stát-

ních hranic, podepsané dne 27. ledna 2004 v Bratislavě	59/2014	vyhlašuje oprava českého znění Vídeňské úmluvy o smluvním právu, vyhlášené pod č. 15/1988 Sb.	9/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Varšavě, kterou česká strana sdělila polské straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Polskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a o spolupráci v příhraničních oblastech, podepsané dne 21. června 2006 ve Varšavě	61/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o změně a doplnění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech z 29. října 1992 a jejího Závěrečného protokolu	65/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Berlíně, kterou česká strana sdělila německé straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech, podepsané dne 19. září 2000 v Berlíně	62/2014		
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o pyrotechnickém vzdělávání mezi Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem vnitra Slovenské republiky k provedení Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, při ochraně veřejného pořádku a při ochraně státních hranic	71/2014		
Police, policejní spolupráce			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu mezi Ministerstvem vnitra ČR a Ministerstvem vnitra Bulharské republiky o provádění společných hlídek za účelem ochrany veřejného pořádku a bezpečnosti v letoviscích na území Bulharské republiky během hlavní turistické sezony	38/2014		
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Vídni, kterou česká strana sdělila rakouské straně změny v kompetenci a označení orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Rakouskou republikou o policejní spolupráci a o druhém dodatku k Evropské úmluvě o vzájemné pomoci ve věcech trestních, podepsané dne 20. dubna 1959	60/2014		
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR v Berlíně, kterou česká strana sdělila německé straně změny v označení a působnosti orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Spolkovou republikou Německo o spolupráci policejních orgánů a orgánů působících při ochraně státních hranic v příhraničních oblastech, podepsané dne 19. září 2000 v Berlíně	62/2014		
Právní pomoc			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se			
		Průmysl a obchod	
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o hospodářské a průmyslové spolupráci	31/2014
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Arménské republiky o hospodářské a průmyslové spolupráci	32/2014
		Půda, pozemky, území	
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o trvale udržitelném obhospodařování lesů k Rámcové úmluvě o ochraně a udržitelném rozvoji Karpat	35/2014
		Sociální zabezpečení, sociální pojištění	
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy o sociálním zabezpečení mezi ČR a Indickou republikou	45/2014
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Správního ujednání k provádění Smlouvy o sociálním zabezpečení mezi ČR a Indickou republikou	46/2014
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Ruskou federací o sociálním zabezpečení (Praha, 8. prosince 2011)	57/2014
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem práce a sociálních věcí ČR a Ministerstvem práce a sociální ochrany Ruské federace k provádění Smlouvy mezi ČR a Ruskou federací o sociálním zabezpečení ze dne 8. prosince 2011 (Moskva, 8. srpna 2014)	58/2014
		Školy, vzdělávání	
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Filipínské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy a sportu	30/2014
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie	

o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a tělovýchovy			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Prováděcího programu spolupráce v oblasti školství a kultury mezi vládou ČR a vládou Korejské republiky na léta 2014–2016	52/2014	Víza, vízová povinnost Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Polské republiky o vzájemném zastupování ve vydávání víz	4/2014
	66/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Technické dohody k Dohodě mezi vládou ČR a vládou Polské republiky o vzájemném zastupování ve vydávání víz	5/2014
Tělovýchova a sport			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání o kulturní spolupráci na léta 2014–2016 mezi Ministerstvem kultury ČR a Ministerstvem kultury, sportu a cestovního ruchu Mongolska	28/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o ukončení Dohody mezi vládou ČR a Rakouskou spolkovou vládou o zrušení vízové povinnosti, podepsané ve Vídni dne 18. ledna 1990	10/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Filipínské republiky o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy a sportu	30/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku č. 3 k Ujednání mezi ČR a Francouzskou republikou o zastupování při udělování schengenských víz	11/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Gruzie o spolupráci v oblasti kultury, školství, vědy, mládeže a tělovýchovy	52/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatku k Ujednání mezi vládou ČR a vládou Belgického království o zastupování při udělování schengenských víz	29/2014
		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí, kterým se nahrazuje sdělení Ministerstva zahraničních věcí č. 87/2007 Sb. m. s.	67/2014
Terorismus, boj proti terorismu			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Bosnou a Hercegovinou o spolupráci v boji proti trestné činnosti, zejména terorismu, nelegálnímu obchodu s omamnými a psychotropními látkami a organizované trestné činnosti	40/2014	Vypořádání zadluženosti Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi vládou ČR a vládou Republiky Súdán o konsolidaci soudánského dluhu	43/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Státem Izrael o spolupráci v boji proti trestné činnosti	41/2014	Výzkum, věda Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Republiky Myanmarský svaz o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	27/2014
Trestní právo			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi ČR a Republikou Kazachstán o vzájemné právní pomoci v trestních věcech	55/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR a Ministerstvem energetiky Spojených států amerických o spolupráci na civilním výzkumu a vývoji v oblasti jaderné energetiky	39/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí a nota Velvyslanectví ČR ve Vídni, kterou česká strana sdělila rakouské straně změny v kompetenci a označení orgánů příslušných k provádění Smlouvy mezi ČR a Rakouskou republikou o policejní spolupráci a o druhém dodatku k Evropské úmluvě o vzájemné pomoci ve věcech trestních, podepsané dne 20. dubna 1959	60/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o výsadách a imunitách Evropské organizace pro jaderný výzkum	49/2014
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o změně a doplnění Smlouvy mezi ČR a Slovenskou republikou o právní pomoci poskytované justičními orgány a o úpravě některých právních vztahů v občanských a trestních věcech z 29. října 1992 a jejího Závěrečného protokolu	65/2014	Vzdušný prostor – ochrana Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dodatkové dohody mezi vládou ČR a Mezinárodními silami a pozorovateli (MFO) k Dohodě mezi vládou ČR a MFO o podmínkách účasti ČR v misi MFO týkající se finančních, administrativních a řídicích aspektů poskytnutí letecké jednotky s letounem	8/2014

Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody o ukončení platnosti Memoranda o porozumění týkajícího se vytvoření a zabezpečení společných operačních středisek letectva (CAOCS) ve Spojeneckém velitelství v Evropě	37/2014	blikou Německo o přeshraniční spolupráci v oblasti zdravotnické záchranné služby	53/2014
Zdravotnictví			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Republiky Myanmar o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	27/2014	Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem zdravotnictví ČR a Ministerstvem zdravotnictví Arménské republiky o spolupráci v oblasti zdravotnictví a lékařské vědy	54/2014
Životní prostředí, ochrana přírody			
Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Rámcové smlouvy mezi ČR a Spolkovou repu-		Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o trvale udržitelném obhospodařování lesů k Rámcové úmluvě o ochraně a udržitelném rozvoji Karpat	35/2014



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, nám. Hrdinů 1634/3, pošt. schr. 155/SB, 140 21 Praha 4, telefon: 974 817 289, fax: 974 816 871 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, tel.: 516 205 175, e-mail: sbirky@moraviapress.cz. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku z předcházejícího roku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2013 činí 6 000,- Kč, druhá záloha na rok 2013 činí 6 000,- Kč, třetí záloha na rok 2013 činí 4 000,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné a objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 175, objednávky-knihkupci – 516 205 175, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 319 045; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihárství – Přibíková, J. Švermy 14; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Olomouc:** Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14; **Otrokovice:** Ing. Kučeřík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** ABONO s. r. o., Sportovců 1121, LEJHANEK, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, nám. Českých bratří 8; **Praha 3:** Vydavatelství a nakladatelství Aleš Čeněk, K Červenému dvoru 24; **Praha 4:** Tiskárna Ministerstva vnitra, Bartůňkova 4; **Praha 6:** PERIODIKA, Komornická 6; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@top-dodavatel.cz, DOVOZ TISKU SUWECO CZ, Klečákova 347; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190, MONITOR CZ, s. r. o., Třebohostická 5, tel.: 283 872 605; **Přerov:** Jana Honková-YAHO-i-centrum, Komenského 38; **Ústí nad Labem:** PNS Grosso s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Žatec:** Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamace:** informace na tel. číslo 516 205 175. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.